﴿ ١٥٧٧ ﴾

تقویم وقایع

فی ١٦ ربیع الاول سنه ١٢٩٠ صالی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش ، نسخه‌سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی

ولادت باسعادت حضرت سید المرسلین افندمزك روز فیروزی ربیع الاولك اون ایکنجی جمعه ایرتسی کوننه شرف تصادف ایتمکله یوم مذکورده ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی الای والا ایله ایاصوفیه جامع شریفنه عزیمتله وکلای فخام وعلمای عظام حضراتی ایله معتاد اولان بندکان حاضر اولدقلری حالده ولادت حضرت رسالتپناهی‌یی متضمن اولان منظومهٔ جلیله تعظیمات کامله و توقیرات فائقه ایله قرائت واولوجهله اکتساب فیوضات اولندقدنصکره ینه الای والا ایله عودت همایون شرفوقوعبولمشدر

﴿ توجیهات ملکیه ﴾

قسطمونی ولایتی والیلکی ازمیر والیسی اسبق دولتلو امین پاشا حضرتلرینه

طربزون ولایتی والیلکی قسطمونی والیسی سابق دولتلو عاصم پاشا حضرتلرینه

پالرمو شهبندرلکی رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسیله تحریرات خارجیه اوطه‌سی خلفاسندن عزتلو میقائیل افندی‌یه

صخوم قلعه‌سی شهبندرلکی لازستان خاندانندن شاهین بکزاده عثمان بکه توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

استانکوی متصرفی سعادتلو صادق افندی ایله مأمورین ومعتبران اهالی طرفندن استانکویده مجدداً ایکی باب صبیان مکتبی انشا اولنه‌رق کشاد ایدلدیکی محلندن عرض واشعار قلنمش وذکر اولنان مکتبلرك بوصورتله انشاسنه متصرف مومی الیهك وقوعبولان همت مخصوصه‌سیله مأمورین ومعتبران اهالینك اعانات نقدیه‌سی شایان تقدیر کورنمسیله وبودخی انتشار علوم وفنون امر اهمنده رونمون اولان موفقیت جلیلهٔ جناب پادشاهی اثر فیض کسترندن معدود بولنمسیله محلنه محظوظیتی حاوی جوابنامهٔ سامی حضرت وکالتپناهی شرفتسطیر بیورلمشدر

کیلان ایله ایورانیه اره‌سنده مقدما تنظیم وتسویه ایدلمش اولان شوسه طریقنك ایورانیه قضاسی حصه‌سنه اصابت ایدن قسمی پك طار وانتظامسز برحالده یاپلدیغی چنده کشفنه کوندریلان سابق ولایت باش مهندسنك افاده سندن اکلاشیله‌رق طریق مذکورك دائرهٔ نظامیسنده توسیع وتسویه‌سی حقنده مقام والای ولایتدن نیش متصرفلغنه تبلیغات لازمه ایفا بیورلمشیدی

بوکره محلندن النان معلوماته کوره اوراسنك دخی مطلوبه موافق صورتده یاپلدیغی اکلاشیله‌یور

معلومدرکه پرزرین ایله نیش اره‌سنده واسطهٔ مراوده اولان طریق ایکی اولوب بریسی پرشتنه‌دن قورشونلی ارکوب اوزرندن کچن واوبریسی دخی ینه پرشتنه‌دن کیلان وایورانیه لسقوفچه قصبه‌لرندن و یاخود هیچ پرشتنه‌یه اوغرامقسزین طوغری کیلانه واندن کذلك ایورانیه لسقوفچه اوزرندن نیشه کیدن یوللردر

بونلردن قورشونلی‌یه اوغرایان طریقك پرشتنه ایله قورشونلی اره‌سنده‌کی قسمنك هنوز هرطرفی یاپلمدیغندن وچاموری زیاده اولان قوصوه ایله قورشونلینك بانسقه پلنقه سندن کچلمك لازمکله‌رك ایام شتاده عربه ایله کذاری برازمتعسر ایسه‌ده پرشتنه وکیلان اوزرندن کذران ایدن طریق وخصوصیله کیلان حدودندن اوته‌سی برشاهراه و بو یولك ایکی طرفنده‌کی اغاجلرك منظرهٔ لطافتنماسی نزهت بخش انظار تماشادر پرزریندن پرشتنه‌یه اوغرامقسزین طوغریجه کیلانه کیدن طریق اکرچه پرشتنه‌یه صپان یولدن درت بش ساعت قدر کسدیرمه ایسه‌ده اوراسی هنوز یاپلمدیغندن وچقور و بطاق محللر اولدیغندن از برشی یاغمور یغارسه کچلمز بوقسمك کذرکاهی ایسه غایت دوز ایسه‌ده جوارنده طاش وچاقل یوقدر

اشبو پارچه‌نك تنظیمی شمندوفرك صودن کچدیکی ملابسه‌سیله کیلان وایورانیه ولسقوفچه قضالریچون نصل که برمجرای تجارت اچه‌جق ایسه ایورانیه ایله ایزنبول اره‌سنده بولنان ومسموعاته کوره نصفی مقدار محلی تسویه اولنمش وا کمالی اداء برهمته قالمش اولان ١٢ ساعتلك مسافه‌یه دخی برعربه یولی اچیلوب ایزنبولدن پرزنیك اوزرندن صوفیه‌یه کیدن شوسه طریقنه ربط ایدیلور ایسه صوفیه ایله دخی غایت مختصر برطریق مراوده حاصل اولورکه شمدی اسکوب و یاخود لسقوفچه شهرکوی طرفلرندن دولاشوب کتمکده اختیار اولنان مسافه‌نك برخیلیسی تقلیل واختصار ایدلمش اولور بونك ایسه نقلیات تجاریه‌یه بخش ایده‌جکی سهولت ومنفعت تعریفه محتاج دکلدر

ولایت داخلنده شایان تنظیم واصلاح اولوب صره‌سی کلدکچه انلرده بحث اولنه‌جق اولان یوللرك اجرای عملیاتی موسمی حلول ایتمش ایسه‌ده ولایت باش مهندسنك وقوع انفصالیله عزیمته مبنی یرینه تعیین بیوریلان مهندس عثمان افندینك ورودی انتظار اولنمقده بولنمش وسرعت ارسالی تلغرافله ده تأکید قلندیغی خبر النمشدر

بالاده تنظیمنه لزوم کوستریلان یوللرك منافعی جمله عندنده مسلم ایسه‌ده بویله شیلرك حصولی مأمورین محلیه‌نك اثر دلالت وهمتیله اهالینك اوقات معینهٔ نظامیه سنده منفعت وحصه‌لرینه عائد اولان محللرك تسویه و یاخود تحکیمیچون اجرای عملیاته غیرت ایتملرینه محتاجدر

بیانه حاجت بوقدرکه بریول بهرسنه برقاچ دفعه

اوزرینه قوم اتلمق و یقلان یرلری یاپلمق کبی دقت ونظارت کامله تحتنده بولندرمغله بیله انجق بش التی سنه‌ده تمام شوسه حالنه کیریلور واندن صکره فائدهٔ مدیده‌سی کوریلورلکن برکره یاپیلان یول بردها ارقه‌سی النوب تعمیر وتجدید اولنمز ایسه ولوکه ابتدا سنده مهندسلر معرفتیله‌ده یاپلمش اولسون صکره بوزیله‌رق هیچ برفائده‌سی کوریله‌مز

ایشته حال وزمانک بزی اجبار ایتدیکی وهله شمندوفر خطنک بورالردن مروری کبی بر سائق غیرتک لزوم عاجل کوستردیکی منافع اصلاحیه‌نک باشلوجه‌سی تیمور یولنه واسطهٔ التصاق اولمق ایچون شوسه یوللری اچمقدر (پرزرین)

موادخارجیه

حوادث تلغرافیه

ویانه ٥ مایس اسهام تنزل ایتمکده در دونکی کون یغمور یاغمقده بولندیغی حالده سرکیده سکز بیک سیرجی وار ایدی

روما ٥ مایس پاپا حضرتلرینک معده‌سی بوزلمش اولدیغندن نامزاجدر

لوندره ٥ مایس اسپانیانک حال اختلالنه مبنی اسپانیا دولتنک بودفعه‌کی فائض قوپونلرینک تأدیه‌سنی تعطیل ایده‌جکی ملحوظدر

پارس ٦ مایس فرانسه ملت مجلسنک انتخابات عمومیه‌سی ١٨٧٤ده اجرا اولنه‌جقدر

فرانسه عدلیه ناظری (موسیو دوفور) اصول جمهوریتک قطعیا تأسیسنه دائر ایجاب ایدن نظامات لایحه‌لرینی قلمه المقده‌در

اسویچره‌ده برن شهرندن کذا اسپانیا قراللغی ادعاسنده بولنان (دون قارلوس) ک آدملری (جنورا) شهرینی اس الحرکات اختلالیه اتخاذ ایلمش اولدقلرندن بونلر اسویچره‌دن طرد واخراج اولنمشدر

روما کذا جمعیات رهبانیه‌نک احوالنه دائر اولان نظامنامه لایحه‌سی برکون پارلمنتویه تقدیم اولندی پارلمنتو اعضاسندن قرق کشی بومسئله اوزرینه نطق ایده‌جکلرینی بیان ایله اسملرینی دفتر مخصوصنه قید ایتدرمشلردر

ویانه ٧ مایس پشته جوارنده بر تیمور یول قطاری خطدن چیقوب یکرمی برکشی تلف اولمش وقرق کشی زده‌لنمشدر

پارس ٧ مایس حکومت جمهوریه‌یی علنی صورتده اعلان ایلمک افکاری قوت بولمقده‌در

روما ٧ کذا قره‌طاغ بکی بورایه واصل اولدی

ویانه ٧ کذا اجنبی پرنسلرینک ویانه‌ده حاضر بولنملری مناسبتیله بریری متعاقب ضیافتلر وبالولر شنکلر اجرا اولنمقده‌در

روما ٨ مایس قره طاغ بکیله زوجه‌سی رومایه دولتعلیه سفارتخانه‌سنده مسافر اولمشلر وبوکون دخی ایتالیا خارجیه ناظریله وزیر و مشیرلردر

ویانه کذا ویانه‌ده عسکر کچیدلری ضیافتلر تعاقب ایتمشدر

پارس کذا فرانسه قبینه‌سی اصول حاضره‌یی وقایه ایچون ایلک شرطی جمهوریتک بقاسنه‌سی اتمکده متفقدر

پترسبورغ کذا خیوه اوزرینه سوق اولنان عساکر سفریه‌نک صحت وعافیتده اولدقلری وفقط هنوز خیوه‌دن ٨٧٢ (ورست) اوزاقده بولندقلری تلغراف حوادثندندر

روما کذا پاپا حضرتلرینه منحرف المزاج اولدیغنه مبنی یتاقدن چیقامیور

اتنه کذا یونان قرالنک ام کوننده سرای قرالیده بیوک برضیافت ویرلدی

ملت مجلسنک فسخی و قبینه‌نک تبدیلی شایعه‌لرینک اصلی یوقدر

— ● —

هندستان مورخلرندن (جون اندرسون) ک ممالک چینده بولنان افراد اسلامیه حقنده بعض معلوماتی حاوی اوله‌رق بالتنظیم انکلتره انجمن دانشنه ارسال ایتدیکی لایحه انجمن مذکورده قرائت اولنمش و خلاصه‌سی انکلیز غزته‌لرنده کورلمش اولدیغندن بروجه زیر ترجمه اولندی

اهالیٔ اسلامیه میلاد عیسی علیه السلامک یدیوز اللی یدی تاریخلرنده دفعةً اوله‌رق ممالک چینه عزیمت واورالرده بسط بساط اقامت ایتمشلردر

خاقان چین (سوزونغ) اولوقت عصات اوزه‌رک تربیه و تأدیبی ایله مشغول اولدیغندن خلیفهٔ زمان ابو جعفر المنصوردن استظهار و استعانه ضمننده عتبهٔ خلافته برسفیر مخصوص ارسال ایله بر پاره اهالیٔ اسلامیه‌دن آرزو ایدنلرک عالیجه هجرت ایلملرینی نیاز ایتمشدر اهالیٔ موی الیهم خاقان چینک خدمت عسکریه‌سنده بولنوب خاقان مشارالیهک عهد حکومتنده اشبو جنود معاونهٔ اسلامیه‌نک مقداری تزاید ایلدیش وحتی بونلرک تسویهٔ معاشاتنه مخصوص اولمق اوزره خطهٔ چینک تکالیفی تضعیف وچای اوزرینه رسم طرح اولنمشدر

تاریخ میلادک طقوز یوز تاریخلرنده ممالک چیندن قانتون شهرینه عزیمت ایتمش اولان وهاب و ابوزید نام سیاحین اسلامیه‌نک ممالک چین حقنده اولان سیاحتنامه‌لری مطالعه اولندقده اقطار چینیه‌نک مدت مدیده‌دنبرو عرب تجارلرینه تجارتگاه اولدیغی اکلاشیلور وحتی اولوقتلر شهر مزبورده خاقان چین طرفندن موظف برقاضی اولدیغی وموجود نفوس اسلامیه‌نک یوز بیک کشی‌یه بالغ ویدیوز سکز تاریخلرنده ملوک امویه‌دن ملک والد طرفندن چینه بعث وارسال اولنان سفیرک کاشغر طرفلرندن بالمرور چینه برا واصل اولدیغی متواتردر

مشاهیر سیاحیندن (مارقو پولو) بیک ایکیوز یتمش برتاریخلرنده چینه عزیمت ایله اورالرک احوالنی تحقیق ایتدیکنده (شنزی) (قانزو) (یونن) ایالتلرنده پک چوق افراد اسلامیه کورمش و بیک بشیوز تاریخلرنده ابن بطوطه دخی اواطرفلرده سیاحتنده ممالک چینک همان کافهٔ بلاد جسیمه‌سنده غایت متمول مسلمان تاجرلری اولدیغی واکثر یرلرده بتون برشهر جامع شریف وبازاری ایله اهالیٔ اسلامیه‌یه مخصوص بولندیغی تحقیق ایتمشدر بیک التیوز تاریخلرنده چینه کیتمش اولان قتولک مسیونرلری مملکتلرینه ارسال ایتدکاری مکتوبلرنده اهالیٔ اسلامیه‌نک چینده التیوز سنه‌دنبرو متمکن اولدقلرینی بیان ایتمشلردر بیک التیوز تاریخلرنده اهالیٔ اسلامیه‌نک مقداری فوق العاده تزاید وترقی ایتمش اولدیغندن بو کیفیت حکومت چین طرفندن نظر خشنودی ایله کوریله‌میه‌رک تاتار سلاله‌سندن فغفور چین شونش اهالیٔ اسلامیه‌نک اوچیوز سنه‌دنبرو نائل اولدقلری امتیازاتی الغا ایتمکله اهالیٔ اسلامیه میاننده امارهٔ عدم خشنودیت رونما و (یونن) و (قانزو) ایالتلرنده آتش اختلال زبانه‌کش اعتلا اولدی اشبو نائرهٔ اختلال اراقهٔ دم ایله مبدل انطفا اولمش ایسه‌ده افراد اسلامیه نشر انوار اسلامیته ساعی اولدقلرندن چینده وقوعبولوب خیلی نفوس بشرک علت جوعدن عازم دار آخرت اولمسنه باعث اولان قحط وغلادن بالاستفاده مقدار کلی اطفال مجوسیه شرف اسلامیتله تشریف وعقائد جلیلهٔ اسلامیه‌یه توفیقا تربیه ایتدیلر

بو وجهله اهالیٔ اسلامیه رفته رفته قوی الشوکه اولدقلرندن بیک سکزیوز اوتوز برتاریخلرنده (مانداله) شهرنده بولنان تجارک اکثریسی اهالیٔ اسلامیه‌دن وبلاد چینیه ارمسنده امد شداید ن کروانلرک افرادی مسلمان ایدی

بویقینلرده (یونن) ایالتی اهالیٔ اسلامیه‌سی میاننده اختلال کسب شدت ایتدیکندن بوده مذهبنه مخصوص معابد هدم وچین بلدولری نهب و یغما ایدلمشدر

صاحب لایحه موسیو اندرسون (مومین) نام بلده‌ده اقامتی اثناده بولندیغی ایالتک مقر اداره‌سنک ارباب اختلال ایادیٔ تصرفنه کچدیکی مسموعی اولمشدر مومی ایله شهر مذکورده پانتای اهالیٔ اسلامیه‌سی ایله کورشمش اولدیغندن بونلرک اورته بویلو وایری یاقلی وچینلولر کبی اوزون یقلی اولدقلرینی و والیٔ بلده اولان ذات دخی ایری وغایت عاقل برذات ایدوکنی بیان ایتمشدر وبتون بواهالیٔ اسلامیه‌نک شرع شریفه زیاده متمسک وحتی دخان وافیون و مسکرات استعمالندن مجتنب بولندقلری مرویدر بونلرک اکثریسی یالکز چین لسانی ایله متکلم اولدقلرندن حقیقةً عرب وترک سلاله‌لرندن کلمش ایسه‌لر لسان مادرزادلرینی فراموش ایتمش اولدقلری درکاردر

—●—

المانیا ایمپراطوری حضرتلری نیسان افرنجینک یکرمی یدیسنده پترسبورغه ورود ایدوب روسیه ایمپراطوری وولیعهدی وغراندوق قسطنطین وغرندوق میشل طرفلرندن حدودده کائن (غاچینا) نام محلده استقبال اولنمشدر مشارالیه حضرتلری شمندوفر استاسیونده طعام ایتدکدن صکره پترسبورغه دخول ایتدکلرنده اهالی طرفندن القشلاندقلری حالده روسیه ایمپراطورینک قیشلق سراینه نزول ایتمشدر

المانیا ایمپراطوری روسیه عسکرنده بعض الایلرک فخری قوماندانلغی حائز اولدقلرندن ایمپراطور مشارالیه ذکر اولنان الایلر طرفلرندن کندوسنه تقدیم اولنان راپورطلری قبول ومطالعه ایتدیکی کبی روسیه ایمپراطوری دخی کندوسنه برقطعه رسمیله برقلیج و(سن ژورژ) و (قروادوفر) نشانلرینک دخی برنجی رتبه‌سندن مرصع برقطعه‌سنی تقدیم ایلدیکندن تشکر ایلمشدر ایمپراطور مشارالیهک پترسبورغه مواصلتنده پترسبورغ شهری سنجاقلر ایله تزیین اولنوب اجرای شهرآیین ایدلمشدر

المانیا ایمپراطورینک بوکره پترسبورغه عزیمتی کچن سنه روسیه ایمپراطورینک برلینه کیتدیکنه قارشولق اعادهٔ ویزیته‌در

—●—

آچین مملکتی وقوعاتنه دائر اوروپا غزته‌لرندن بالترجمه حقایقده کوریلان معلوماتدرکه بروجه زیر درج اولنور

فلمنک دولتی طرفندن (سوماطره) اطه‌سنک شمال طرفنده واقع (آچین) مملکتنک اهالیٔ مسلمه‌سی اوزرینه سوق اولنان عسکرک مغلوبیتی فلمنکده خیلی هیجانی موجب اولمش و وکلانک علیهنده بولنان مخالفین بووقعه‌یی سررشته ایدرک قبینه‌نک مسلک پولیتیقه‌سنه شدیدا اعتراضده بولنمش اولدقلری کبی بوماده انکلتره دولتنک دخی اقطار شرقیه‌ده فلمنک علیهنده حرکت ایتمکده اولدیغنه دائر سوزسویلنمکه سببیت ویرمشدر

شویله که کچنلرده فلمنک دولتی افریقانک سواحل غربیه‌سنده بولنان مستملکاتنی انکلتره‌یه ترک و بوکا قارشولق اوله‌رق انکلتره دخی فلمنک دولتنک (سوماطره) اطه‌سنده توسیع مستملکات ایتمسنک منعی ضمننده مقدما عقد اولنمش اولان شروط عهدیه‌یی فسخه موافقتله برابر (آچین) مملکتیله تجارت اجنبیه‌نک حمایه‌سنی درعهده ایتمش وانکلیزلر بوندن بالاستفاده (آچین) اهالیسنه تجارت صورتیله کلیتلی اسلحه فروخت ایلمش اولدقلرندن بویله‌لکه انکلتره معنا محاربهٔ حاضره‌یی تحریکه سبب اولوب اقطار شرقیه‌ده فلمنک دولتنک صیت و نفوذینی محو ایتمک صددنده بولندیغی ادعا اولنمشدر فلمنکلیلر (آچین) اهالیسی ایله وقوعبولان اشبو محاربه‌لرده اهالیٔ مرقومه‌نک انکلیز کاری نو ایجاد تفنکلر ایله مسلح بولندقلرینی وکندولرینک هجوم اخیرلرنده (آچین) قلعه‌لرنده استعمال اولنان جسیم طوپلر انکلتره مستملکاتندن ادخال ایدلدیکنی بیان ایلمش ودیکر طرفدن فلمنک مستملکات ناظرینک مبعوثان مجلسنه ویردیکی رسمی راپورطنده دخی (آچین) حاکمنک فلمنک علیهنده ایتالیا وفرانسه دولتلرندن استمداد ایتمکده اولدیغی افاده اولنمشدر

اشبو راپورطده فلمنک دولتنک (آچین) ایله اولان مناسباتی مکتوم طوتلمش ایسه‌ده (آچین) اهالیسنک فلمنکلیلر ایله اللی سنه‌دنبرو حال منازعه‌ده بولندقلری معلومدر چونکه اوروپالیلر ابتدا (سوماطره) اطه‌سنک سواحلنده (پادانغ) و (پالامبانغ) نام محللری ضبط ایدوب اورالرده دائما توسیع مستملکات ایتمکده بولندقلرندن (آچین) اهالیسی بالطبع مقاومته قالقشمشلردر

اهالیٔ مرقومه‌یه نیم بدوی نامی ویرلمکده ایسه‌ده کندولری عقل وادراکدن بی بهره اولمدقلرندن اوروپالیلرک اوراده توسیع مستملکات ایتملرنده‌کی مخاطره‌یی حس ایتمش وانکلیزلرک هندستانده و فرانسزلرک (هندچینیده) و فلمنکلیلرک (سوماطره) ده برسیاق اوزره ترقی ایدیشلرندن حصه المش اولدقلرینی وکندیلرینک اوروپالیلرک ترقیاتنه مسابقه ایده‌مامهلری سببیله انلرک هرزمان بر وسیله بولوب مداخله وتوسیع حدود ایلملری برکون مملکتلرینی بسبتون الدن چیقارمغه منجر اوله‌جغنی تفرس ایتدکلرینی فلمنکلیلره خصومت وحکمدارلری دخی اوروپا دولتلرندن متفق ارامغه مبادرت ایتمکله اثبات ایتمشلردر

اشبو خصومته مبنی فلمنکلیلر (آچین) اوزرینه اعلان حرب ایتدیلرسه‌ده فلمنک مستملکاتی مدیرینک آچینک قوتی حقنده اولان ذهابی یا کلش چیقوب (آچین) اهالیسی کندیسنک ظنی کبی چیقمدی فلمنکلیلر مغلوبیتلرینی تخفیف ایچون (آچین) اهالیسنک ششخانه‌لی جسیم طوپلری ومعلم طوپچیلری بولندیغی بیان واهالیٔ مسلمهٔ مرقومه‌ده خیلی عسکر واقچه ومهمات حربیه اولدیغنی اعلان ایدیورلر فقط اعلان حرب ایتدکلری زمان کندیلرینه مقاومت ممکن اوله‌مز وهمان مظفریت کندی طرفلرنده رونما اولور افکارنده ایدیلر اعلان حرب کچن مارتک اوتوزنده وقوعبولدی‌که تاریخ مذکوردن برقاچ هفته صکره اورالرده هوالر بوزیلوب حرکات حربیه قابل اوله‌میه‌جغی وبوموسمده اعلان حرب ایتملری منافیٔ احتیاط اولدیغی درکارایکن بواحتیاطسزلغه سبب هب جزم غالبیت ایدی هرنه ایسه فلمنکلیلر اول امرده بعض مرتبه غلبه ایتمشلر ایسه‌ده مقدار کفایه عسکرلری بولنمدیغی حالده نفس (آچین) قلعه‌سی اوزرینه هجومه جسارت و قلعهٔ مذکوره مستحفظلری شجیعانه محافظه‌ده دوام ایتملریله اثنای محاربه‌ده یان وارقه طرفلرندن آچینلولرک برچوق آتشنی یه‌رک رجعت ایلمشلردر

اثنای حربده کوردکلری پریشانلق فلمنک عسکرینه یأس ویروب قوماندانلری بولنان (جنرال قوهلر) دخی عسکری تشجیع ایتمکده اولدیغی صره‌ده تلف اولمش وبعدالرجعه عقد اولنان برمجلس حربده هوالر دوزلنجیه قدر محاربه‌نک تأخیرینه قرار ویرلمشدر حالبوکه موسم روزکارلرینک شدتله اسمسی جهتله دکزده سیر و حرکت قابل اوله‌میه‌جغندن فلمنک عسکری دکزدن امداد اله‌میه‌رق (آچین) اهالیسی طرفندن محاصره اولنوب دها وخیم برفلاکته دوچار اولملرندن خوف اولنور (آچین) اهالیسی ایسه مظفریتلرندن استفاده ایدوب هرنقدر فلمنک دونغاسی ایالتلرینی ابلوقه ایتمش ایسه‌ده خارجدن اسلحه و مهمات تدارک ایده‌بیله‌جکلری درکاردر

فلمنک دولتی مادامکه برکره محاربه‌یه تشبث ایتدی البته آچینلولره بهمه‌حال غلبه‌یه قرار ویرمش اولملیدر اما فلمنکلیلرک مطلقا غلبه‌لری ظن وذهابی جرح ایدیجی مطالعه‌لر دخی واردر چونکه (آچین) اهالیسی ضعیف اولمدقدن بشقه اقلیم و مملکتک طبیعت و وضعیتی دخی انلره مساعددر و مقاومتلری غیرت دینیه اوزرینه مبنی اولدیغندن بونک فلمنک تابعیتنده بولنان اهالیٔ سائرهٔ محلیه‌یه دخی سرایت ایتمسی ملحوظدر

زيرا فلمنكليلر (جاوه) و (سوماطره) مستملكاتنده ظلم واعتسافلرينه مبنى اهالئ محليه نك نه درجه خصومت وعداوتنى دعوت ايتمش اولدقلرى چند سنه مقدم طبع اولنان (ماقس هاولاير) نام برمؤلفك رساله سنده دخى مندرجدر

مواد اعلانيه

معلوم اولديغى اوزره افراد عساكر رديفهٔ شاهانه نك سنه ده برماه تعليم ايتملرى نظامى اقتضاسندن واشبو سكسان طقوزسنهٔ روميه سنده دخى صنف مقدم وصنف تاليدن يالكز ايكيشر سنه لك افرادك يعنى صنف مقدمدن (سكسان اوچ) و (سكسان درت) سنه لرنده سلك رديفه داخل اولان افراد ايله صنف تاليدن دخى (سكسان التى) (و يدى) سنه لرنده سلك رديفه داخل اولان افرادك تعليم ايتملرى و قصور سنه لر افرادى تسليمه دعوت اولنميوب يالكز آنلرك تذكره لرينك ظهرينه بوسنه تعليمدن خارج طوتلدقلرينى تصديق ايتديرملرى قرارى ايجابندن اولديغندن بروجه محرر (سكسان اوچ) و (سكسان (درت) و (سكسان التى و (سكسان يدى) سنه لرنده سلك رديفه داخل اولنلردن ستانبولده بولنانلرك دخى (مايسك) ابتداسندن نهايتنه قدر استانبول جهتنده بولنانلرى باب سرعسكريده واقع قشلهٔ همايونه وقارشو طرفده بولنانلرى بك اوغلنده واقع طاش قشلهٔ همايونه واسكدار جهتنده اولنلرى دخى قله لى و سليميه قشلهٔ همايونلرينه صباحلرى كله رك ساعت اوندن اون ايكى يه قدر ايكى ساعت تعليم ايتملرى وقصور سنه لر افراد رديفه سنك دخى بوسنه ظرفنده باب سرعسكرى يه كلوب مذكور قشله همايونده بولنان عسكرلك بيوك ضابطنه مراجعتله يالكز تذكره لرينك ظهرينه تعليمدن خارج طوتلدقلرينى اصولى وجهله تصديق ايتديرملرى لازم كله جكندن وسالف البيان درت سنه لك افراددن كلوب تعليم ايتميان ويا خود قصور سنه لر افرادندن اولوبده اصولى وجهله بوسنه ظرفنده تذكره لرينى تصديق ايتديرميانلر اولديغى حالده اومثللولرك اشبو (سكسان طقوز) سنه سى حسب النظام مدت رديفه لرندن محسوب اولنميه جغندن كيفيت معلوملرى اولمق و برمنوال مشروح اشبو (مايسك) برنجى كوندن بدأ ايله درسعادتده بولنان افراد رديفه ذكر اولنان قشله لره عزيمت ومراجعته مسارعت ايلملك اوزره اعلان قلنور

خليل اغانك ٢٧ رجب سنه ٨٩ تاريخلى اعلام شرعى موجبنجه ابراهيم ادهم اغا ذمتنده الاجغى اولان مبالغك تسويه سيچون مديون مومى اليهك اسكدارده تنبل حاجى محمد افندى محله سنده كائن نصف حصه خانه سى بوندن مقدم مزاده و يريله رك يديبيك بشيوز غروشه چيقمش و شهر حالك يكرمى دردنجى كونى مزايده سى قرارى ويريلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولديغندن وقت مذكوره قدر زياده يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

بو كره بر ذاتك تأليفنه همت بيورديغى مبين المعانى على ترتيب حروف المبانى نام رساله طلبهٔ علومه زياده منفعتلى اولديغى جهتله مطبعهٔ عامره ده طبع اولنوب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى دكانلرنده اوچر غروشه صاتلمقده در

مفخر علماى روم رئيس الكتاب صارى عبد اله افندى مرحومك مثنوى شريف اوزرينه يازدقلرى شرح بليغ اخوان ومحبان مثنوى يه برخدمت اولمق اوزره طبع ايتديريلوب مجلدينك طاقمى يوز اللى وشارح مشار اليهك خلقت اكوان وانسان وصحابهٔ جليله واولياى كرامك مناقبنى وحقيقت روح وتهذيب اخلاقه متدائر مواعظ مفيده يى شامل (ثمرات الفؤاد) ناميله ديكر بر تأليف مشار اليهك درجهٔ كمالنه شاهد وقدر اشنايانه لازم ولابد براثر بيعديل اولديغندن كذلك طبع اولنوب مجلدى يكرمى بشر وحضرت على كرم اله وجهه افندمزك نطق عاليلرى اوزرينه مجلس معارف اعضاى سابقه سندن فضيلتلو مصطفى افنديك يازدقلرى شرح يديشر غروشه صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى و بغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك دكانلرنده صاتلمقده در

بااراده سنيه محفل مخصوصنده ترتيب بيورلمقده اولان احكام عدليه مجله لرينك سكزنجيسى اولان (كتاب الغصب) دخى طبعى ختام بوله رق صحافلر چارشوسنده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده واولكى مجله لر دخى اوراده بولنمقده در

مشهور آفاق اولان منصور بغداديك وقوعات دلسوزينى ناطق اولمق اوزره مقدما طبع ونشر اولنان منظومه منصور نام رساله فيأت اصليه سندن بالتنزيل ايكيشر غروشه زرده محرر محللرده صاتلمقده در

ديوان يولنده قرائتخانه حكاكلرده حاجى احمد افندى ايله ميرى صحافى حاجى حسن افندى و بغچه قپوسنده تنباكوجى حسنى اغانك دكانلرنده فروخت اولنور

لسان عثمانينك اصلى بولنان ترك ديلى اوزرينه مير على شير نوايى نك تأليفات عديده ومقبوله سندن انتخاب قلنان (محبوب القلوب) كتابى طبع اولنمشدر بوندن لسان عثمانيده مستعمل تركى لغاتك املا واشتقاقى قواعدى قولايجه اكلاشيله جغى مثللو ترك لسانك شيوه سيله ارتباط عباراتنه اطلاع تام حاصل اولور بو كتاب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر و بغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده اون غروشه صاتلمقده در

امام غزالى قدس سره حضرتلرينك معلومات متنوعه وتربيهٔ فكر يولنده پك چوق نصايح نافعه يى حاوى بولنان (المنقذ من الضلال) نام رسالهٔ معتبره لرينك تركجه ترجمه سى دفعهٔ ثانيه اولمق اوزره علاواتنده بعض مرتبه محو واثبات اولنه رق بو دفعه دخى طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك و صحافلرده كوتاهيه لى مصطفى افنديك دكانلرنده كما فى السابق التيشر غروشه صاتيلمقده اولديغى اعلان اولنور

مدققين فضلاى عصردن اوقاف همايون واردات مديرى حاجى ابراهيم افندى طرفندن لغت عربيه نك تركجه اوله رق بيان قواعدى ضمننده ترتيب وتأليف اولنان (تفصيل) نام كتاب جميل بو كره طبع وحجمى منضد رجاتى كبى مطبوع صورتله ومؤلفى مومى اليه افنديك تصحيحيله مطبعهٔ عامره ده طبع وتمثيل اولنه رق صحاف چارشوسنده و بغچه قپوسنده كى تنباكوجى حسن اغانك دكاننده صاتلمقده در كتاب مذكور بحذافيرها ابواب تصريفى مشتمل بولنديغندن بونك متعلمين ايچون لزوم وفائده سى دركار اولديغى مثللو غموض واغلاق ايله مشهور اولان شافيه وشرحى شيخ رضينك اكثر مسائل مغلقه ومباحث دقيقه سنك حلنى دخى حاوى وكافل اولديغندن صرف معلمينى و بالخصوص شافيه مدرسينى ايچون دخى الزميتى آشكار اولمغله كتاب مذكورك بحق ترغيب اشترا واقتناسى ضمننده اعلانه ابتدار اولندى (بهاسى ١٦ غروش)